



12de
JAARGANG
No. 1733

Uitgeverij „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen - (Tel. thuis 1824)
Abonnement: f. 2.50 per maand

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG
15 SEPTEMBER
1953



Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Central Launch room“, Tel. 5667. - Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

Optimistisch gestemde Troonrede

Stormschaderegeling geeft begroting ongunstig beeld

Aspecten industriële ontwikkeling gunstig

DEN HAAG. - „Met gespannen aandacht volgen Wij allen de ontwikkeling van de internationale toestand die ook voor ons volk van zo grote betekenis is“, aldus sprak Koningin Juliana in haar Troonrede. „Nog valt niet te zeggen, of de wijzigingen, die zich in het afgelopen jaar hebben voorgedaan, zullen leiden tot een werkelijke ontspanning. Op Korea is intussen na moeizame onderhandelingen een wapenstilstand bereikt, waardoor althans de mogelijkheid tot het herstel van de vrede voor het zwaar geteisterde volk van Korea geopend is. Met diepe dankbaarheid herken ik onze dappere vrijwilligers uit Nederland en Suriname, waarvan zo velen gevallen zijn in deze strijd voor de collectieve veiligheid.

Aannemers en Basiroeti

ALS ER EEN VAK IS, waarvan we houden, is het wel de aannemerij. Een mannelijk vak, waarin men groot kan denken en schepend werk verricht. En daarom zitten we altijd graag bij aannemers en luisteren dan eerbiedig naar de vaak nogal gekruide en (vergeef ons) soms wat sterke verhalen.

Maar gisteren troffen we de broederschap op het terras van Scala in een neerslachtige stemming en steeg er geen vreugdegehuil op, toen wij binnen kwamen. De aannemers waren juist teruggekeerd van de inschrijving voor de bouw van Basiroeti en, geloof ons, deze bouwkoninkingen waren ergerust. Zou de bouw wel doorgaan? Hebben wij niet allemaal de grote onkosten van het uitrekenen van het bestek voor niets gemaakt?

We hebben met hen meegevoeld en wisten er maar nauwelijks weer een goede stemming in te brengen, door tenslotte, op heel, heel bescheiden wijze, aan al deze (voor ons) „richards“ een drankje aan te bieden. Misschien bracht dit uitstekende Scala-drankje uit de (smalle) verslaggevers-beurs weer wat vreugde in de harten van deze mensen, die er om bekend staan een groot gevoel voor humor te bezitten.

Goed, tenslotte hebben we hen allen getroost en hen voorgespeeld, dat wij in onze eenvoud en met de kleine middelen die ons ten dienste staan zullen blijven strijden voor een „echt“, een groot hotel. En na nog een Scala-drankje (uit andere beurs) hebben we de stemming pas goed gemaakt door onze verhalen over de kust van Palm Beach tot Westpunt, die een boulevard wordt, afgezet met hotels en ontspanningsgelegenheden. En toen had ge de glunderende gezichten en de rapheid van potloden die berekeningen maakten in kladboekjes moesten zien en... de snelle regelmaat, waarmee de koude drankjes, die immers alle verdriet doen vergeten, op tafel kwamen. Het enthousiasme was er en de hotels zullen komen...

Maar, alle gekheid op een stokje... Mocht de bouw niet doorgaan, dan is het toch wel zeer te betreuren, dat er zoveel beslag werd gelegd op tijd en geld van de aannemers en dat zij als Pierre Snobs werden behandeld...

Nauwe samenwerking
Het beleid der regering richt zich onverminderd op voortzetting van de internationale samenwerking zowel in de Verenigde Naties als in Atlantisch en Europees verband. De economische integratie ziet de regering als een van de voornaamste doelstellingen bij de vorming van een Europese gemeenschap in West-Europa. Nauwe samenwerking is noodzakelijk ook met landen, die niet deelnemen aan de integratie pogingen.

Het overleg der regeringen van de Benelux-landen heeft geleid tot overeenstemming omtrent tijdelijke

maatregelen ter vermindering van de grenzen moeilijkheden. Een nauwere coördinatie van het interne en externe economische beleid zal daarop moeten volgen.

Het regeringsbeleid blijft gericht op het onderhouden van goede betrekkingen met Indonesië en het zoveel mogelijk verbeteren van die betrekkingen.

Spoedig RTC hervatting
De regering deed de Landsregeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen voorstellen om te komen tot hervatting van het overleg over de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk. Er is grond voor de verwachting, dat de besprekingen spoedig kunnen aanvangen.

Maatregelen in het belang der economische, geestelijke en sociale verheffing van de bevolking van Nieuw Guinea zullen geleidelijk en in onderling verband getroffen worden.

Dank voor hulp
Voor ons land zal 1953 in de herinnering voortleven als het jaar van de watersnood, die zoveel leed bracht en zoveel schade aanrichtte. Onafschiedelijk zal daarmee echter verbonden blijven de heugenis aan het ontroerend medeleven in binnen- en buitenland, aan de warme spontaneïteit, waarmee hulp geboden werd en aan de betoende offervaardigheid. De regering vertrouwt, dat een wetsontwerp inzake de schaderegeling spoedig in behandeling zal komen.

Met dankbaarheid kunnen wij constateren, dat thans de dijken op één uitzondering na gedicht zijn. Er bestaat goede hoop, dat voor

de najaarsstormen de sluiting voltooid zal zijn. Dit ware de schoonste beloning voor de onvermoeide arbeid van velen.

De wijziging ten goede, die reeds eerder in het buitenlands betalingsverkeer was opgetreden, zette zich voort. De goud- en deviezenreserve naar gestadig toe. De productie en de werkgelegenheid liggen op hoog niveau. De hulp in 1949 tot en met 1952 van de Verenigde Staten en die tot het economisch herstel in zo belangrijke mate heeft bijgedragen, kon worden beëindigd.

Tenname bevelidat

De sterke toeneming der bevolking maakt het nodig de toestand van de bestaande welvaartsbronnen met kracht te blijven bevorderen. De aanhangende voorstellen inzake verlaging van de belastingdruk op het bedrijfsleven zullen daartoe kunnen bijdragen. Een onmisbare voorwaarde voor een blijvend gunstige ontwikkeling is verdere vergroting van de export en een zo ruim en vrij mogelijk internationaal handels- en betalingsverkeer. Het streven der regering blijft gericht op het scheppen van zodanige economische voorwaarden, dat landbouw en visserij in staat gesteld worden een zo groot mogelijke bijdrage aan de nationale welvaart te leveren.

Ter voorziening in het nog steeds nijpende gebrek aan woningen bevoordert de regering de verwezenlijking van een bouwprogramma van 65.000 woningen.

De regering overweegt, of wijzigingen in het systeem of in de organisatie van de tot dusver gevoeld looppolitiek gewenst zijn. Hierbij zijn het werkgelegenheidsaspect en het behoud van de arbeidsovereenkomst tot dusver voorbeeldig is gehandhaafd, van veel belang.

De gezondheidstoestand van het volk blijft zeer gunstig ontwikkelen. De verbreding en verdieping van het maatschappelijk werk gericht op de individu en het gezin, zal de regering zoveel mogelijk bevorderen. De organisatie ter be-

scherming van de bevolking zal in de loop van het aanstaande zittingjaar haar voltooiing naderen, mede dank zij de gebleken bereidheid van velen zich vrijwillig hiervoor beschikbaar te stellen.

De regering zal binnenkort haar standpunt bepalen ten aanzien van de Fricse taal in het rechtsverkeer.

Mede als gevolg van de uitgaven, voortvloeiende uit de stormramp, sluit de begroting met een aanzienlijk tekort. Het beeld dezer begroting op zichzelf genomen, is dan ook zeker niet gunstig. De kosten der rampschade zijn echter uitgaven voor éénmaal, terwijl de uitgaven voor het herstel van de oorlogsschade binnen afzienbare tijd zullen verminderen. Rekening houdend met deze omstandigheden en met de algemene financieel-economische toestand van het land, acht de regering het verantwoord het complex van ingediende belastingmaatregelen aan te vullen met een wetsontwerp betreffende de inkomsten- en loonsbelasting, waardoor een geleidelijker verloop van progressie wordt verkregen. Dit zal een voelbare vermindering van de druk betekenen.

Ten aanzien van het televisiebestel hoopt de regering binnenkort plannen voor te leggen. Tijdens de overgangperiode, aangevande 1 October, zullen de televisie-uitzendingen met steun van de overheid voortgang hebben.

Op het gebied van het onderwijs zal veel van uw werkmacht gevraagd worden, met name door wetsontwerp op het kleuteronderwijs, het voorbereidend hoger onderwijs en het voorbereidend onderwijs. De regering hoopt door krachtige steun aan de wetenschap en door bevordering en spreiding van de kunst bij te dragen tot versteviging van geestelijke waarden van ons volk. Het komend jaar wacht u een veelomvattende arbeid met grote verantwoordelijkheid voor te nemen beslissingen.

Moge de wetenschap bij te dragen aan voor de toekomst van ons volk belangrijke besluiten u in uw



HOE SCHERP de meningverschillen in de Verenigde Naties ook waren over het al dan niet toelaten van India als godelogeerde bij de vredesconferentie over Korea, camparind blijven de V.N. ten aanzien van de noodzaak om steun te verlenen aan de kinderen, die getroffen zijn door de hongersnood in West Bengalen. De V.N. hebben in het getroffen gebied 1900 noodklinieken ingericht en zorgen er voor, dat zonder ophouden een stroom van voedingsmiddelen naar dit gebied wordt geleid.

Zitie verhalen over kleine, maar trotse Marine

De Marine heeft zo'n eigen sfeer... Een sfeer die moeilijk te omschrijven is, maar waarvan enkele van de eigenschappen wel de efficiency, correctheid en hartelijkheid zijn. Onze Koninklijke Marine weet door deze eigenschappen de betrekkelijke, maar helaas voor een klein land noodzakelijke, bescheidenheid van vlootpoten goed te maken. Daarvan getuigen de eervolle prestaties van onze Marine tijdens de laatste wereldoorlog, toen de schepen van onze vloot werden ingedeeld bij de veel grotere

Marines van de Verenigde Staten en Engeland, maar de Koninklijke Marine het presteerde toch niet ten onder te gaan in de berijnde reuzen-marines, maar zijn eigen karakter wist te behouden en menigmaal opviel door bijzondere prestaties.

Het kan echter niet anders of bij die voortdurende strijd om zichzelf te handhaven doen zich van tijd tot tijd trappige incidenten voor... Zo herinneren wij ons een zill verhaal uit de eerste wereldoorlog, toen de mastersvloot van Groot Brittanie de ingangen van het Skagerrak bewaakte om een uitbreken van de Duitse oorlogsschepen te voorkomen. Een klein nederlands oorlogsschip voor eenzaam langs de onafzienbare rij van Britse schepen en plots bleek de seinting van de Staten-Generaal voor

(Vervolg op pag. 4)

Ondanks tekorten financiële ontspanning

„De begroting 1954 vormt, gezien de omvang van het te verwachten kstekort en de daarvoor aanwezige dekkingmogelijkheden, een aanwijzing, dat (mede als gevolg der voorgestelde belastingverlagingen) de grenzen van het in het komende jaar financiële onmogelijke kunnen geacht worden te zijn bereikt“. Dit is de conclusie, waartoe de minister van financiën komt in zijn heden aan het parlement aangeboden Miljoenennota 1954.

Het stuk vermeldt dat de ontwerp-begroting voor 1954 een tekort op de lopende dienst (waaronder watersnooduitgaven) aanwijst van Nf. 401 miljoen en een tekort op de kapitaaldienst van Nf. 594 miljoen; derhalve een totaal tekort van Nf. 995 miljoen. De uitgaven van de gehele dienst zijn geraamd op Nf. 6.512 miljoen en de middelen op Nf. 5.517 miljoen.

In de toelichting zegt minister Van de Kieft, dat de kosten der herstelwerkzaamheden en andere uit de watersnood voortvloeiende uitgaven tenminste Nf. 800 miljoen vergen, van welk bedrag inmiddels de helft ten laste van 1953 is gebracht.

Ook in 1954, zegt hij, zal het Nederlandse volk zich zware offers moeten getroosten voor de militaire bijdrage aan de gemeenschappelijke defensie-systeem, waarvoor opnieuw Nf. 1500 miljoen wordt aangevraagd.

Hij zegt ook, dat, nu de financiële en monetaire situatie van de Nederlandse volkshuishouding zich sedert enige tijd kenmerkt door 'n zekere ontspanning en stabilisatie, kan worden gezegd, dat bij de samenstelling der begroting 1954 de richtsnoer heeft gegolden om via de Rijksbegroting een zo groot mogelijke bijdrage te leveren aan de verhoging der nationale welvaart, zonder het verkregen monetaire evenwicht in gevaar te brengen.

Aan het slot van de Miljoenennota constateert de regering, dat het bekende regeringsprogramma van Maart 1951, ondersteund door de credijt-beperkende maatregelen van de Nederlandse Bank, zijn uitwerking niet had gemist. Mede als gevolg van de reactie op de voorafgegaane versterkte aankopen, kwam er niet alleen een eind aan de bestaande tekorten op de betalingsbalans, doch werden sedert het derde kwartaal van 1951 aanzienlijke overschotten gerealiseerd.

In tegenstelling tot hetgeen een jaar geleden werd verwacht, zijn deze overschotten tijdens de tweede helft van 1952 en de eerste helft van 1953 niet vermindert. Aan een gunstige externe positie (in de zin van een toestand van overschotten op de betalingsbalans op lopende rekening, groter dan de verplichte aflossingen op de buitenlandse schuld) kunnen intussen ook nadelen verbonden zijn, indien zij zich voortdurend ten koste van een contractieproces der binnenlandse bedrijvigheid.

Zoals bekend, heeft zich dit proces in 1951 en 1952 inderdaad tot zekere hoogte voorgedaan. Inmiddels heeft zich in de eerste helft van 1953 de binnenlandse bedrijvigheid duidelijk hersteld. De industriële productie bereikte haar tot dusver hoogste stand, waarbij het peil van 1951 en 1952 met respectievelijk 7 en 11 procent werd overschreden.

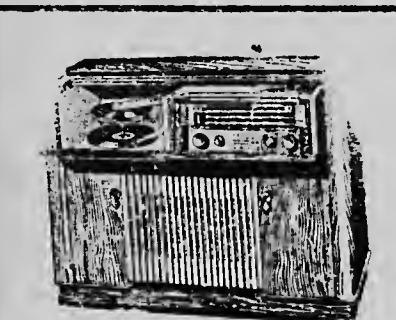
Ook de werkloosheid toonde in de loop van het jaar een opmerkelijke daling.

Op grond van het voorgaande meent de minister met voldoende te mogen constateren, dat de huidige economische toestand in verschillende opzichten als gunstig is aan te merken. Als daartegenover staande ongunstige factoren somt hij op de noodzaak van het scheppen van een langere termijn van werkgelegenheid voor de gestadig groeiende beroepsbevolking, voorts het ongunstige verschijnsel, dat de investeringsactiviteit thans een zekere terugslag vertoont.

De belastingverlagingen zijn er, aldus de minister tenslotte, oorzaak van, dat in 1954 in samenhang met de financiering der Rijksbegroting, naar alle waarschijnlijkheid een belangrijk kstekort zal optreden.



Sole Distributor for Aruba: MARCO S. ARENDS INC.



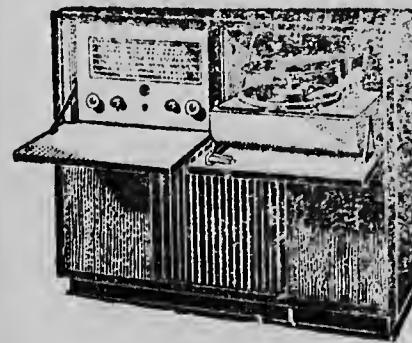
MODEL FX 819 A
EEN OPENBARING!

Deze radiogramfoon moet U horen en zien.

Evenaart de klank in de concertzaal.

Prijs f. 1600.00

Maar
HET IS DAN OOK
IETS BIJZONDERS!



MODEL HX 523 H

De nieuwste tafel-radiogramfoon, uitgerust met automatische 3 speed platenwisselaar, voorzien van de vedergewicht pickup.

Radio met 4 golfbereiken en 6 lampen met 8 functies. Magisch orgel en extra luidspreker-aansluiting

f. 450.00

PHILIPS

HOOGSTE IN KWALITEIT,
LAAGSTE IN PRIJS

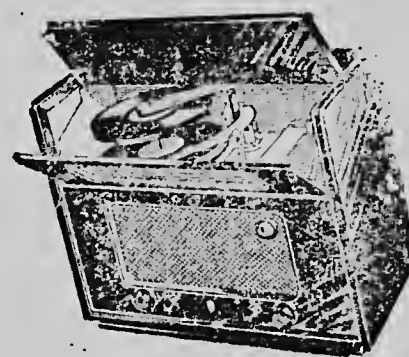
10% Korting bij contant

PALAIS ROYAL Aruba N.V.

MODEL FX 727 A

Radiogramfoon, welke de klank in de concertzaal evenaart.

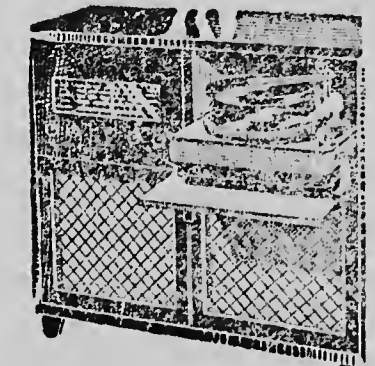
f. 890.00



MODEL FX 617 A

Een prachtige radiogramfoon, voorzien van een automatische 3 speed platenwisselaar, uitgerust met vedergewicht pickup.

f. 697.50



BRIDGE DRIVE TEN BATE

VAN T.B.C.-BESTRIJDING

De grote bridge drive welke op 3 diend...

October wordt gehouden is dit keer niet ten bate van de kankerbestrijding, maar van het fonds voor de bestrijding. Door deel te nemen aan deze grote drive, welke

in Trocadero wordt gehouden, wordt dus weer een nobel doel gediend...

VIJFDE ORKAAN VAN SEIZOEN IN DE MAAK

Vanmorgen werd op Aruba bericht ontvangen, dat de vijfde or-

kaan van het seizoen, welke de codenaam „Edna“ kreeg, bezig is zich te vormen op een afstand van ongeveer tien mijl benoorden Pto. Rico. Verwacht werd dat de kracht van de orkaan zal toenemen en dat ze zich de komende twaalf uur zal bewegen met een snelheid van 12-14 mijl per uur in W.N.W. of N.W. richting.



Sole Distributor for Aruba: MARCO S. ARENDS INC.

"Lucas" paints make your house beautiful -- see **WIRCO**

Commentaar

Duits Stembuswonder

De gedetailleerde uitslag van de Duitse verkiezingen voor de nieuwe Bondsdag geeft ons thans enige gelegenheid tot het vormen van een beeld van de factoren, die kennelijk de stem van de Duitse kiezers heeft bepaald. De uitslag - een nieuw Duits „wonder“ - heeft te weten: volbloeding gewekt in het Westen, dat thans redelijkverwilt in continuïteit van de op samenwerking met de Westerse wereld gerichte Duitse politiek, mogelijk zelfs nog in sterkere mate dan in de afgelopen jaren, kan verwachten, terwijl bovendien voor de eerst volgende vier jaren een stabiele Duitse regering zo goed mogelijk gewaarborgd lijkt.

Toch zal men goed doen er zich rekenschap van te geven, dat deze opvatting slechts zolang mag gelden als de fundamentele economische conjunctuur in West-Duitsland aanhoudt. Daar zij de vrije markt-politiek heeft West-Duitsland in drie jaar tijd zijn nationaal-inkomen met bijna 60 procent zien stijgen; van de op zijn minst 7 miljoen verdwenen mannen en vluchtelingen is het overgrote deel der beschikbare werkkrachten in het productieproces betrokken kunnen worden; het aantal werklozen is niet tegenstaande die druk op de arbeidsmarkt uit dit arbeidsreservoir thans naar verhouding niet meer dan in andere West-Europese staten; het werkloosheidsbedrag bedraagt minder dan 6 pct., ja, men verwacht, dat spoedig een tekort aan arbeidskrachten zal ontstaan; de industriële expansie gaat steeds verder; de vrije lonen zijn nog steeds stijgend.

De verkiezingsuitslag wordt algemeen als een persoonlijk succes van de Bondsrechter beschouwd: ongetwijfeld heeft de persoon van dr. Adenauer, zijn buitenlands-politiek succes, bij de Duitse kiezers, die behalve een grote eerbied voor gezag, ook een grote bewondering koesteren voor de „sterke man“, grote indruk gemaakt; geen Duits staatsman van de republiek van Weimar heeft in binnen- en buitenland zo groot aanzien gehad. Of de kiezers zich daarbij er volkomen rekenschap van hebben gegeven dat hun stem vooral in het buitenland als een aanhangen van de buitenlandse politiek-Adenauer worden beschouwd is de vraag; het zou van de gemiddelde Duitse kiezer te veel gevraagd zijn zich daaromtrent een zo definitief en scherp oordeel te geven als waarvan deze zere van de partij van Adenauer blij heeft gegeven. Typisch is in dit verband de uitslag in enkele grote steden met 'n

ous dat de massa van het Duitse volk, dat tot nu toe een democratie, zoals wij die kennen, slechts flauwtjes heeft beleefd, na de armoede en ellende van twee verloren stuur, 'n grote voorspoed beleeft; natuurlijk niet ten goede kwam, thans, onder een democratisch bestuur, 'n grote voorspoed beleeft; het volkomen mistakken van de anti-democratische acties van links en van rechts is de vrucht daarvan.

Anders dan Hitler's beloften, kon Adenauer thans bij de verkiezingen op resultaten wijzen; beter gezegd, zijn bestreven om en minister van economische zaken, Erhard die, nog voor Adenauer op het politieke toneel verscheen, deze economische politiek uitgewerkt heeft (n.l. in 1948 als leider van de door de bezetters geïnitieerde „in het leven geroepen „Wirtschaftswunder“ te Frankfurt) en toen zijn vrije markt-economische zelf heeft doorgezet, tegen 'n verlangen van de Amerikaanse „free enterprisers“, die ordening en controles wenslen te handhaven. Adenauer dankt dan ook zijn stemmensucces voornamelijk aan de resultaten van de economische politiek-Erhard, die het Duitse „economische wonder“ heeft

Men doet de „factie“ bij het beoordelen van de uitslag der Duitse verkiezingen ter dege in het oog te houden en vooral niet eenzijdig er een goedkeuring door het Duitse volk van de buitenlandse politiek van Adenauer in te zien. — Mocht onverhoopt de conjunctuur in West-Duitsland omslaan - zij kan niet steeds blijven stijgen en een wereld-depressie kan de Duitse export doen teruglopen - dan zou die gunstige stemming voor het regeren-Adenauer kunnen veranderen.

Voor de internationale lijn van de Duitse politiek is derhalve de buitenlandse economische ontwikkeling van zeer groot belang; blijft zij zich gunstig ontwikkelen, dan zal Adenauer zijn politiek ongestoord kunnen voortzetten, komt er echter een terugslag, dan kan niemand voorzien wat daarvan de politieke gevolgen zullen zijn.

(Handelsblad)

K. LOONSTRA

Electrische Leidingen

Dakota Tel. 1575



Dit was de oudste candidate bij de Westduitse verkiezingen. Het is de 92-jarige Mathilda Planck, die candidaat was voor een zetel in de Bondsdag voor de „Volksparij voor de hereniging van Duitsland“.

Voor een
LA BELLE, T.D.C., GOLD,
ALDIS of KODAK
SLIDE PROJECTOR 35 mm

Art-photography
JAN BONKE
Grootste sortering op Aruba



In Amerika legde een driejarige de eed van trouw af. Hij deed dat tijdens een plechtigheid waarbij 139 immigranten de Amerikaanse nationaliteit kregen. De jongeman Eugene M. Kelly is een weesje uit Bermuda, die met zijn pleegvader, die rechts van hem staat, naar de V.S. kwam.

SURINAAMSE MULO IN TREK

PARAMARIBO. - Voor het Mulo-toelatingsexamen slaagden 783 kinderen. Afgewezen werden 237 kandidaten.

LEWIS STONE OVERLEDEN

HOLLYWOOD. - De filmacteur Lewis Stone is gisteravond in zijn woning te Hollywood aan een hartaanval overleden. Hij werd 73 jaar. Stone, die het meest bekendheid verwierf als rechter Hardy in de gelijknamige serie films, zakten levenloos in elkaar, toen hij een groep kwajongens uit zijn tuin wegjoeg.

UNDERWOOD

TYPEWRITERS

Marchena Moron and Comp.
PALAIS ROYAL, ARUBA

Voor Electrische Materialen
Fittings en apparaten naar

C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad.

Wij vervoeren alles voor U!

Zorgen voor inkleding enz.

Expeditebedrijf

OFFICINA MARTIMA

G. T. VOS

Schoner... Witter... Meer...

met de Nieuwe 'Schuimende ACE

De nieuwe schuimende ACE levert meer schuim, hopen schuim, een witte, overvloedige en duurzame schuim, die de was schoner, veel schoner, het witte goed witter, veel witter maakt, en die

U in staat stelt meer was te doen voor minder geld. Bovendien geeft de nieuwe schuimende ACE Uw was een heerlijke lucht, een aangename "schuim" geur.

Schoner... Witter... Meer...

met de Nieuwe

Schuimende ACE

Beproeft de Nieuwe Schuimende ACE.
In de bekende rode verpakking.



guaranteed
not
to
leak!

Paper-Mate
PENS

No need to constantly refill - Paper-Mate writes 8 miles of notes, smoothly, easily. Paper-Mate writes DRY, Permanent - cannot fade! Streamlined design.

STOP THIS

CAN'T TRANSFER

No more ink transferring to hands

CAN'T LEAK

No more ink-stained clothes from leaky pens



VERKRIJGBAAR IN VELE VOORAANSTAANDE ZAKEN EN BIJ

Aruba Boekhandel

KNIP DIT UIT

En verstuur het onder afgedrukt voorzien van Uw naam en adres. U bent er dan van verzekerd dat U trouw iedere dag Aruba's eigen dagblad

De Arubaanse Courant

huisbezorgd krijgt

Nassaustraat

Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Aan de Administratie van de Arubaanse Courant

Mijn naam is:

Mijn adres:

Handtekening

IN DE GEEST
VAN VIVIAN
EEN SPANNEND VERHAAL

(19)

"Hij probeert Sherlock Holmes te evenaren," zei Betsy lachend.

"Nou," zei Budd, "er was natuurlijk geen kogel te zien, maar het gat leek me te groot voor een .22. Maar hoe komt het, dat je er al zoveel van weet?"

"Dat niet," zei Asey, "maar ik raak langzamerhand vertrouwd met de manieren van de schutter. Enfin, nu ga ik maar eens even kijken naar die wapenkamer en zien wat de jongens van mevrouw Montford van plan zijn..."

"Wacht even," zei Budd, "is Talbot hier al geweest?"

"Ja," zei Budd, "hij is hier al geweest. Hij was

eerst eens gaan kijken wat ze met die oude pistolen van Hector uitgevoerd hebben, om aannemelijk te maken, dat er een vanzelf afging."

"Ja maar, Asey, je weet nog niet dat..." Budd aarzde.

"Wat dan toch?" vroeg Asey en zette zijn pet op.

"Ja, het is... och kom even mee naar buiten!" Budd zat er blijkbaar vreselijk mee in. "Ga nou mee naar buiten..."

"Ja, maar Talbot zei, dat hij hier zou komen, als hij in het huis klaar was, dus..."

"Toe nou!"

Asey liet zich vrij onwillig mee naar buiten slepen.

"Het is de ceintuur", fluisterde Budd, "ik bedoel, die ze... die op de grond lag. Waar ze mee gewerkt is."

"Haar eigen ceintuur, nietwaar? Hij paste bij haar kraagje en manchetten, als ik het wel heb."

"Ja maar, hij was toch niet van Vivian", zei Budd zenuwachtig draaiend.

"Van wie dan?"

"Ja, hij kleurde natuurlijk wel bij haar japon, maar hij was toch niet van Vivian. Maarre... oh, daar heb je Talbot. Talbot, vertel hem maar van die ceintuur."

Talbot fronste zijn wenkbrauwen en keek somber.

"Nog nooit een van dat soort dingen gezien," zei hij. "Als ik

die groenjassen maar beter verstaan kon! Zeg Asey, kijk eens naar deze ceintuur."

Asey keek verbluft naar het smalle leren ding. Op de ronde gesp stonden twee initialen.

"Zie je het?" vroeg Budd. "Het is de ceintuur van mevrouw Porter."

Asey keerde onmiddellijk weer terug naar de orangerie en hield Betsy de ceintuur voor.

"Is die van jou?"

"Wel..." Betsy voelde aan haar middel. "Ja dat moet wel."

"Hoe laat verlieten jullie de Inn?"

Betsy stak een sigaret op. Ze was zich blijkbaar niet bewust, dat er al twee pas aangestoken cigarettens naast haar op een schoteltje lagen.

"We gingen heel kort, nadat je ons daar had afgezet, weer weg. Voor zeven uur in alle geval. Mevrouw Hoyt serveert het diner klokslag zes uur, of je er bent of niet, en de restjes stonden ons niet erg aan, hoewel Lewis zei, dat het best kon, zeg, moet Lewis eigenlijk niet gewaarschuwd worden?"

"Betsy, jij hebt die pas aangestoken sigaretten niet weggegooid."

gegeten te hebben. En toen gingen jullie regelrecht hier naar toe?"

"Ja, de tijd leek ons zo geschikt. We dachten, dat ieder een aan het eten zou zijn. We wilden bij ons naar Orleans rijden en daar wat te eten zien te krijgen. In dat restaurant op de kruising, je weet wel..."

"Had je die ceintuur aan, toen je hier kwam?" Asey liet hem peinzend heen en weer slingeren.

"Ja, Asey, je bent net een detective uit een film. Als je straks nog 'foe!' gaat zeggen, ga ik gillen!"

"Dus je had die ceintuur aan?"

"Ja! Ik trok droge kleren aan, toen we hier kwamen. Een oude broek, een jumper en die ceintuur op de jumper. Het ding hoort eigenlijk bij mijn groene jasje... het zo een als Vivian droeg. Was die van haar donkerblauw of zwart?"

"Zwart", zei Carol. "Ik heb er ook een in het bruin."

"Ik ook" zei Betsy. "Brune wollen stof met een varkensleren ceintuur en kraagje. Het is een soort standaard uniform dat model. Je ziet het overal op het ogenblik. Je..."

"Wanneer heb je de ceintuur verloren?"

Vandaag Prinsjesdag

AMSTERDAM. - Koningin Juliana heeft dit jaar de oude traditie hersteld door in de maand September en zal tot Prinsjesdag op de Duna in 's Lands hoofdstad te residieren. Zij heeft daar de afgelopen week met haar gezin intrek genomen en zal tot Prinsjesdag op 15 September blijven. Dat geeft de hoofdstad een feestelijk aanzien. De koninklijke standaard wappert op de paleistoren en de Amsterdammers kramen niet genoeg krijgen van het altijd weer indrukwekkende gezicht van wachtlieders. Onder de traditionele wachters van het paleis behoorden ook dit jaar weer de leden van Pro Patria, het Leids studentenbataljon, met de schilderachtige 19e eeuwse uniformen. Deze studenten doen hun werk in de grootste ernst en stiptheid. Toen het de eerste dag van het koninklijk verblijf in de hoofdstad stortregende, bleven de Leidse wachters uurelang onbeweeglijk in de stromende regen, ofschoon vlak naast hen een wachthuisje hen tegen de natjaersregen had kunnen beschermen.

Kleine schepen . . . grote daden

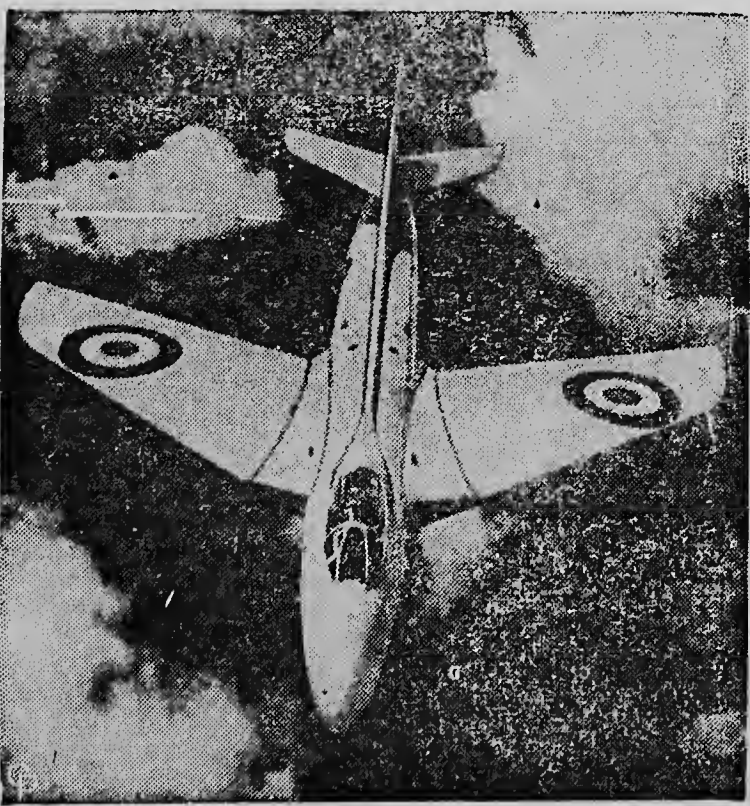
Het koninklijk bezoek aan de Lago Main Gate, werd gisteravond besloten met een druk bezochte instuif aan boord van het oorlogsschip, dat aan een der vierpijlers gemeerd lag. Zeer velen van de officieren, die het Officiële en manschappen gedurende het afgelopen weekend zo naar de zin heeft gemaakt kwamen graag een tegenbezoek brengen. Zo zagen wij de Heer en Mevrouw Florin, de Heer Minus en dochter, de Heer Whitely, Shirely, Malcolm, dr. van Ostron, Capt. Thomas, Androa, Ernesto, Chirmondale, Garber en Teaple, vrijwel allen vergezeld door hun Dames. Verder een schare vrienden en vriendinnen van de Officiëren van H. M. Speyck, terwijl ook Commandant en Officiëren van het Savoneta kamp acte de présence gaven.

Commandant Baron van Ascheek ontving de gasten en de Officiëren toonden opnieuw het geheim te kennen van het gasten naar de zin te maken.

Vanaf het moment dat wij de Lago Main Gate (zonder pas) passeerden, voelden we ons gasten van de van Speyck. Al bij de poort werd er door correct in uniform gestoken bemanningsleden gezorgd voor het vrij-passeren en de nodige inlichtingen.

Zelfs de Passaatwind scheen plezier in deze onbevreesde en hartelijke ontvangst te hebben en blies de olietank voor enkele uren een andere richting uit. Daar aan dek niet gerookt mocht worden, was ook de Mess-ruimte voor de gasten in gereedheid gebracht, zodat de burgers al dan over het gehele schip dwaalden.

Zo werd op bijzonder gezellige en hartelijke wijze afscheid genomen. Hedenmorgen vroeg vertrok H. M. van Speyck die opnieuw op Aruba vele nieuwe vriendschapsbanden leerde, naar zee. Officiëren en bemanning worden op Aruba steeds geziener gasten. Moge het bezoek met een zekere regelmaat worden herhaald.



MET DIT Vliegtuig boekte de Britse piloot Neville Duke een nieuw wereldrecord door boven Littlehampton te vliegen met een snelheid van 722 mijl per uur. Het vorige record stond, volgens de registers van de Koninklijke Aero Club, op 716 mijl per uur. Toch geldt het nieuwe record niet als officieel omdat voorwaarde voor het vestigen van snelheidsrecords met vliegtuigen is, dat een vorig record met tenminste 1 procent moet worden verbeterd.

ARUBA'S EIGEN DAGBLAD

DE ARUBAANSE COURANT

OP DE REES VOOR ARUBAANSE BELANGEN



SNELHEID, maar ook hoogte spelen in het luchtverkeer een belangrijke rol. Hier vertelt de Amerikaanse overste Marion E. Carl (midden) van zijn ervaringen in een 'kyrocket' van de marine, waarvan hij een model in zijn hand houdt en waarmee hij boven de luchthaven van Murox in Californië tot een hoogte van 83.235 voet steeg. De piloot was gekleed in een nieuw 'auntiepat', dat echter niet in werking kwam, omdat het toestel goed lichtde bleek te zijn en de machines, die de druk in de cabine op peil hielden, goed functioneerden. Links van hem staat de heer van het vorige hoogterecord (79.494 voet). Carl vertelde, dat hij op 75.600 voet geen brandstof meer had voor zijn straalvliegtuig, maar dat een gunstige wind hem hoger op dreef.

Rood premier van Demerara bezocht Suriname

Statenlid ongerust

PARAMARIBO. - In de Staten van Suriname heeft men zich deze dagen bezig gehouden met het bezoek, dat de premier van Brits Guiana, dr. Tjedi Djanan, onlangs aan Suriname heeft gebracht.

De heren Lachmon, Mungra en Karamat Ali vonden, dat Djanan niet met die onderscheiding was behandeld, welke hem als premier toekwam.

De heer Karamat Ali geloofde, een lunch in Riverview niet paste. Hij haat het communisme, maar als iemand als premier hier komt, moet hij als zodanig behandeld worden of men moet hem niet laten komen.

De heer Karamat Ali geloofde, dat misschien de pers reeds enige stemming had gemaakt voor het bezoek door met communisme te schermen. In Brits Guiana ziet sprake van communisme, maar wel de uitingen van een groep arbeiders (der suikerplantages), die jarenlang onderdrukt waren en nu de macht kregen.

De heer Mungra zei, dat premier Currie een kamer in Palace Hotel voor Djanan besproken had, maar dat de directie gesaboteerd had.

De heer Karamat Ali geloofde het juist was, dat Djanan met negering van de minister van financiën geprobeerd had inlichtingen te krijgen van een lager ambtenaar, met twee particulieren voor inlichtingen naar de heer Stallaert was geweest, minister Emanuels bij een afspraak als een kwajongen had laten wachten, de verbeurd verklaarde goederen der stropende vissers terug wilde hebben.

Tenslotte vroeg hij, of Djanans verklaring tegen „Het Nieuws", dat zodra er een controlepost aan de Corantijn gevestigd is, weer vergunningen gegeven zullen worden, juist is.

Premier Currie lichtte toe in 't Palace Hotel een kamer te hebben laten bespreken. Op het laatste ogenblik bleek deze kamer bezet. Riverview is echter geen tweede klas hotel en de lunch daar heeft niet minder gekost dan een lunch in Palace zou kosten.

Wanneer er een controlepost aan de Corantijn is, kan er geen bezwaar zijn weer vergunningen te geven. Na 1946 waren er geen vergunningen gegeven wegens smokkelarij.

Minister Emanuels bevestigde, dat de heer Djanan met twee hier gevestigde particulieren en een ambtenaar om inlichtingen was geweest. De minister zag hierin evenwel een onjuiste handeling van de mensen, die Djanan begoleidden.

Inzake de afspraak bleek er een misverstand. Terwijl hij op Djanan wachtte, zat deze op hem te wachten.

Minister Ensberg verklaarde, dat Djanan verzocht de verbeurd verklaarde goederen terug te geven, aangezien het arme lui betrof en het vrij kostbare goederen waren. De Surinaamse autoriteiten gaven advies om gratie te vragen. „De ministers van de Surinaamse regering waren uiterst gastvrij

Tukkers Sportoverzicht

Nieuws van de Amateur World Series in Venezuela

Volgens berichten uit Venezuela hebben de XIVde Amateur World Baseball series een vlot verloop. Gisteren werden drie wedstrijden gespeeld waarbij de Venezolaanse ploeg een 2-0 overwinning op Guatemala behaalde. De Guatamaltecose speelden een goede partij doch het batten was niet het beste gedeelte. Venezuela maakte 4 hits en 2 runs terwijl Guatemala 1 hit en geen enkele run maakte. Panama speelde beter dan El Salvador en de 6-0 overwinning voor de Panamezen geeft dit dan ook wel weer. Tenslotte speelde Cuba tegen Puerto Rico. Een zeer felle strijd ontwikkelde zich tegen het einde en in de laatste inning liepen de gemoeiden wat al te warm. Het einde kwam met een 3-2 overwinning voor de Cubanen.

NA FELLE STRID WON CUBA VAN PUERTO RICO

De wedstrijd tussen Puerto Rico en Cuba is een felle, harde en spannende strijd geworden. In de derde inning toen er reeds twee spelers van de Puerto Ricaanse ploeg waren uitgeworpen maakten zij plotseling een run. De Cubanen protesteerden hevig maar de binnenkomst was geldig en Puerto Rico had met 1-0 de leiding genomen. In de 4de inning maakten de Cubanen gelijk als de catcher van Puerto Rico faalde en het 1-1 werd. De Cubanen komen steeds meer opzetten. Ondanks het goede werpen van de pitcher Orlando Rodriguez hebben de Cubanen toch door hun tactisch spel een kleine meerderheid. Het duurt echter nog tot de 5de inning als zij deze door runs aan'onen. Twee spelers komen binnen en Cuba heeft met 3-1 de lei-

ding genomen. Nog in dezelfde inning brengt Puerto Rico de stand op 3-2 waarna de strijd zeer hard en fel wordt. Speciaal de laatste inning als Puerto Rico aan bat is komen de gemoeiden in beweging. Het einde komt tenslotte met een 3-2 overwinning voor de Cubanen.

ENERVERENDE STRID TUSSEN VENEZUELA EN GUATEMALA

Venezuela won met 2-0. Het is Guatemala niet gelukt de Venezolaanse ploeg te verslaan. Reeds in de eerste inning namen de Venezolanen de leiding 1-0. Dan volgden 4 spannende innings waar-

bij geen der beide partijen kans krijgt een run te maken. In de 5de inning beëigt Venezuela de stand op 2-0 welke tot het einde blijft. Venezuela maakte 4 hits tegen Guatemala slechts 1.

PANAMA BETER DAN EL SALVADOR

De ploeg van Panama won gistermiddag de strijd tegen El Salvador. Na een gelijkopgaande strijd in de eerste inning maakte Panama in de 2de inning 2 runs, terwijl zij in de 4de inning wederom twee man binnen kregen. In de 5de inning brachten zij de stand op 5-0 en in de zevende inning werd het zelfs 6-0. El Salvador kreeg geen kans een run te maken. De Panameze ploeg speelde een zeer goed spel en maakten 9 hits en sloot een error.

De wedstrijd eindigde in een versdiende 6-0 overwinning voor Panama.

Colgate Chlorophyll Toothpaste DESTROYS BAD BREATH

Originating in the Mouth



Now! The Full Benefits of a Chlorophyll* Toothpaste in a New, Exclusive Colgate Formula

FIGHTS TOOTH DECAY. Many dentists blame acids in the mouth for tooth decay. Every time you use new Colgate Chlorophyll* Toothpaste, especially right after eating, you act against those destructive acids. That's why regular brushing with Colgate Chlorophyll* Toothpaste is such an effective aid in fighting tooth decay!

CHECKS COMMON GUM DISORDERS. In recent clinical tests, evidence revealed that chlorophyll promotes the growth of firm, healthy gum tissue. New Colgate Chlorophyll* Toothpaste brings you the effective benefit of chlorophyll in water-soluble chlorophyllins to help you care for sore, tender gums.

For real help against bad breath originating in the mouth . . . common gum disorders . . . tooth decay . . . always use Colgate Chlorophyll* Toothpaste after eating. It's the finest chlorophyll toothpaste the world's largest maker of quality dentifrices can produce!



RITMEESTER

The King of Dutch Cigars

Agents: E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.

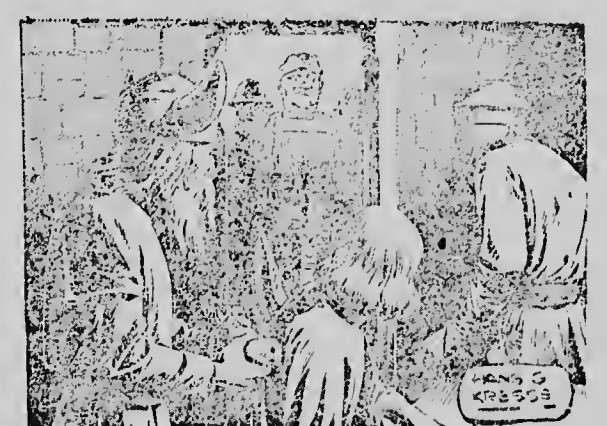
DE STRID OM HET RECHT

(6)

door HANS G. KRESSE



Haastig verlaten de beide verspieters hun plaats bij het haardooster en begeven zich naar een kleine torenkamer. Daar wacht een derde man gespannen hun komst af. „Zijt ge iets te weten gekomen?" is zijn eerste vraag. „Lauri heeft Baldon het leenmanschap over het rijk aangeboden op voorwaarde, dat deze de zwarte hond genoeg goud geeft om zijn muiteude soldaten tevreden te stellen", antwoordt de voorste kort. „We moeten zo snel mogelijk bericht naar de Lynx sturen. Haal de postduif! Er is geen ogenblik te verliezen!" Snel zet hij zich aan de tafel en schrijft enkele regels op een strook perkament terwijl de andere wegsnelt om een ogenblik later met een kleine kooi terug te komen. Het is hun laatste postduif, het enige middel om het bericht snel genoeg te verzenden. Het is doodstil in het vertrek. Alleen het krassen van de pen is hoorbaar. Elk der mannen beseft van welk een vitaal belang dit bericht zal zijn. Om deze boodschap te bemachtigen hebben zij dagen achtereen hun leven in de waagchaal gesteld.



zij iedere gelegenheid aangegrepen om iets te weten te komen. Zover zij kunnen nagaan is het hun gelukt iedereen zand in de ogen te strooien aangaande hun werkelijke bedoelingen. Zelfs Leif, Baldon's meest wantrouwende dienaar, schijnt geen argwaan te hebben gekregen. Maar toch verlangen zij vurig naar het moment, waarop hun gevaarlijke opdracht ten einde loopt. Zelfs geharde krijgers als zij voelen hun zenuwen langzaam bezwijken onder de voortdurende druk van doodsgevaar en uiterste waakzaamheid. Geef de duif, Aghar!" beveelt de leider der verspieters gedempt, de pen neerleggend. „Ik zal het bericht om z'n poot bin..." Zijn adem stopt plotseling, want met een ruk is de deur opengevoelen. Een verstand van schijf zien de verspieters de brede figuur van Leif in de deuropening verschijnen, vergezeld door enige krijgsknechten. „Hoe goed het was, dat ik jullie na liet gaan, toen ik je zo verachtte bij dat haardooster zag rondscharrelen!" zegt Baldon's vertrouweling snijdend. „Maar we komen gelukkig nog op tijd om het verraad in de klem te amoren. Grijpt hen, mannen!"

Marine - Anecdotes

lampen. „Wie bent U en waar gaat U heen...“

Wie verwacht had, dat de commandant van het eenzame, kleine oorlogsschip een uitvoerig relax zou geven, verdist zich. Ook de schuld van zijn scheepje flitste en liet de „Rulers of the Waves“ weten: „Dutch Man of War, ready for action.“

Een ander min of meer soortgelijk verhaal werd ons verteld uit de laatste oorlog. Toen bestond de Nederlandse „Vloot“ in het Caraïbisch gebied uit drie schepen. De van Kinsbergen, van Brakel en Queen Wilhelmina. Toen de „Queen“ ter hoogte van Panama opvarenden opspikte van een getorpedeerde tanker, uitte de gereedde eerste Stuurman zijn verwondering over het feit dat Nederland in dit gebied een zo grote vloot had. „Dit is nu al de derde keer dat ik hier in de Caraïbische Zee getorpedeerd wordt, steeds op andere plaatsen, maar telkens is het een Hollands oorlogsschip dat mij redt...“

Zijn verbazing werd nog groter

toen hem verteld werd dat hij daarmee dan de gehele Nederlandse vloot in het Caraïbisch gebied gezien had. In ieder geval heeft de man zich vast voorgenoemen zich in dit gebied althans niet meer te laten torpederen.

Kijk, als ge dit soort anecdotes kunt beluisteren aan boord van onze oorlogsschepen, wel, dan is er nog alle reden zich te verheugen. Wie zijn gevoel voor humor bewaart en voertgaat tot het uiterste om alles te halen uit hetgeen ter beschikking staat, die zal onder alle omstandigheden opvliegend en op even indrukwekkende wijze als in het verleden zijn plicht blijven doen...

RUIZIE OP DAKOTA

Een jarenlange twist tussen een vader en zijn negentienjarige pleegzoon, beiden wonend op Dakota kwam gisteravond tot uitbarsting. De mannen gingen elkaar met flessen toelijven en op een gegeven moment werd de vader zo ernstig aan de voet verwond, dat hij naar het ziekenhuis moest voor behandeling. De politie onderzoekt de zaak.

VAN DIT EN DAT

GISTEREN vertrokken Mevrouw Pick en haar zoons Karl en Josef, die na een prettige vakantie op Aruba te hebben doorgebracht, nu hun studie in de Verenigde Staten voortzetten. We wensen onze jeugdige eilandgenoten verder veel succes en maar weer tot ziens.

WELKOM heten wij mej. Coello, de schoonheidsspecialiste van Dorothy Gray, die in de winkelzaken van Aruba Trading dezer dagen gratis advies geeft over schoonheidsverzorging. Miss Coello arriveerde hier gisteren per vliegtuig en loooert in het Guesthouse van de Heer Chriel op San Nicolas.

JARIG is morgen zakenman Lion Monte Maduro en naar hem zenden wij onze beste wensen voor een prettige dag. En blijvend in dezelfde familie feliciteren wij Mevrouw Johanna-Hassel die eveneens jarig is. Nog vele jaren...

JARIG is morgen ook de charmante Evelina Arends, die onze beste wensen ontvangt.

EN OOK in de kringen onze politiek. Morgen is jarig de Heer William Carl Anshijn. Een feest dat hier en zelfs tot op Sabana in brede kring gevierd zal worden. Onze gelukwensen...

TE KOOP

EEN CITROEN

zo goed als nieuw.

Te bevragen bij:

Maria Christinastraat 2, Tel. 1718.

Revitalize Your KIDNEYS

And You'll Feel Young—Look Young
Nothing ages you or makes you more than aches caused through bad kidney action. This makes you suffer from Getting up Nights, Burning, Itching Passages, Nerves, Dizziness, Rheumatism, Backache, Leg Pains, Circulation, Swollen Ankles, Loss of Appetite, Energy, etc. because kidneys which should filter blood fail to throw off acids and poisons, now creeping to joints and muscles. In 24 hours Cystex kills kidney germs, strengthens kidneys and expels acids and poisons. Get Cystex from any Chemist or Guarantee to put you right or money back. Act Now! In 24 hours you will feel better and be completely well in one week. The Guarantee.
For Kidneys, Rheumatism, Bladder, Testes, etc.



Toen de Amerikaanse Lieutenant Stone (rechts) door de communisten in Pan Mun Djon in vrijheid werd gesteld, werd hij opgewacht door generaal Osborne, die hem namens de president de hoogste Amerikaanse onderscheiding, de Congressional Medal of Honor kwam overhandigen. Stone verdiende deze onderscheiding juist voor hij gevangen werd genomen wegens opvallend moedige krijgsverrichtingen.

Rinso

WAST

Helder! Vlagger! Gemakkelijker!



't Gekleurde goed is zoveel helderder—en het witte witter, als U Rinso gebruikt. Rinso is zo makkelijk in 't gebruik—en zo zacht—het rijke schuim verdrijft het vuil volkomen uit het weefsel, zonder dit te beschadigen. Wilt U betere, stralender resultaten? Gebruik dan Rinso—altijd!

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

RINSO voor alles wat U wast!

©-M 224/2-1222-50

BOTICA ARUBA BIEDT PUBLIEK NOG WEER BETERE SERVICE

Het was een uitstekende gedachten, van de Heren G. C. C. Noel en F. Steenmeijer om het publiek via de pers het een en ander te vertellen over de resultaten van de verbouwing van de populaire Botica Aruba. Het bedrijf dat nu dertien jaar oud is, maakte een snelle groei door en de verbouwing werd daarvoor zeer noodzakelijk. Een moeilijkheid was, dat men een Botica bedrijf niet kan sluiten en de verbouwing moest daarom plaats vinden, terwijl de verkoop zo goed en zo kwaad als mogelijk was, doorging.

Nu is de verbouwing gereed en heeft men door een zeer praktische indeling gelegenheid gekregen de meer dan tweeduizend artikelen, die in voorraad zijn, op overzichtelijke wijze uit te stellen.

Bijzonder praktisch voor het publiek is wel de helderwitte wachtkamer met plafonds-fans, waar men op het gereedmaken van recepten op comfortabele wijze kan wachten.

Verder zijn alle artikelen in verschillende aparte afdelingen ondergebracht, hetgeen het kopen tot een genoegen maakt. Daar zijn de talrijke toiletartikelen van het beroemde huis Helena Rubinstein, waarvan Botica Aruba agente is. Verder een buitengewoon uitgebreide collectie toiletartikelen van tal van andere fabrikanten en binne kort ook voor de dames een haarshampoo, die het haar laat krullen.

Wel zouden hebben wij een zo grote collectie artikelen, verband houdende met patentgeneesmiddelen en dergelijke op zo overzichtelijke wijze tentoongesteld gezien als in deze vernieuwde Botica.

Ook de receptuur en het laboratorium verdient de speciale aandacht. Het voldoet aan alle eisen die men aan 'n moderne apotheek mag stellen. De Heer Steenmeijer wordt geassisteerd door terzake kundig personeel, alleen in het bezit van de vereiste diploma's. Het zijn Mevrouw M. Hoen en de Heer J. H. W. Jansen. Daar de botica bij toerbeurt ook nacht- en Zondagdienst heeft is er voor de wachtende apotheker een frisse slaan gelegenheid aanwezig.

Het laboratorium is voorzien van de allernieuwste hulpmiddelen en tot zelfs ons politiebureau maakt hij vele gelegenheden van de diensten van dit up to date laboratorium gebruik.

Natuurlijk beschikt Botica Aruba ook over uitgebreide opslagplaatsen. Deze werden achter de winkel en op Dakota ingericht.

Al met al is Botica Aruba een heel bedrijf geworden, waar chemische en farmaceutische wonderen worden verricht... en wanneer ge bij de moderne hulpmiddelen nu nog voegt, dat de service er bijzonder vlot en vriendelijk is, dan weet ge dat ge in Botica Aruba vertrouwen kunt hebben en er prettig winkelt...

De Heren Noel en Steenmeijer en hun actieve medehulpster en mede

ENKELE DAGEN geleden ontmoetten wij een oud en goed vriend van Aruba en van ons... Het was de Heer Antonio Ariza Camdilla, de regionaal vertegenwoordiger van de Domecq fabrieken, wiens levensgeschiedenis we U al eens bij een vorige gelegenheid brachten. Ja, hij was blij weer op Aruba te zijn, en de agente van Domecq, de Heer Jules Nieuw weer persoonlijk te ontmoeten. Op Aruba is het goed zakendoen, aldus de Heer Ariza, die niets liever zou wensen dan dat alle markten waren als de Arubaanse...

Wij hebben ons dit keer ook niet bepaald tot de interessante geschiedenis van het machtige Domecq concern, maar wel de uitnodiging in de oren geknoopt van de Heer Ariza, een uitnodiging die niet alleen geldt voor ons, maar voor een ieder op ons eiland, die Jerez bezoeken, om vooral de fabrieken te gaan bekijken. Wie vertelt dat hij van Aruba komt, kan rekenen op een zeer gastvrije en hartelijke ontvangst. De namen NIEUW en ARUBA zijn daar in Jerez uitermate goed bekend en vrienden van deze firma en ons eiland zijn automatisch de vrienden van DOMECQ.

Waar we ons dan wel toe bepaald hebben? We hebben op het rustige, koele terras van Trocadero genoten van de onovertrefbare fijne smaak van de Domecq Carlos I cognac; die ge zowel „on the rock“, als met soda kunt gebruiken. Domecq en soda is een drank die steeds populairder wordt, door de bijzonder fijne smaak en bijzondere bouquet.

Ja, Domecq is kwaliteit... dat proeft ge zelf het beste en valt ook af te leiden uit het feit dat in Cuba het land van de Rum, Domecq, de geïmporteerde Spaanse drank toch favoriet is van alle fijnproevers. Maar, wat bezalen wij... bestel zelf een fles Domecq en overtuig Uzelf, al proevende... Afgesproken.

ER WORDT SPOED GEZET ACHTER VERLENING VAN RADIO-VERGUNNINGEN

Van landsminister Pauw vernamen wij, dat spoed wordt betracht bij het onderzoeken van de aanvragen voor een radio-zendvergunning. Uit de Radio Advies raad werd een kleine technische commissie benoemd, welke een pre advies opstelde ten aanzien van de aanvragen en dit pre advies is thans aan alle leden van de Raad toegezonden met het verzoek binnen enkele dagen schriftelijk te willen antwoorden. Het advies zal dan direct worden doorgezonden naar de Regeringsraad. Een beslissing is dan ook vermoedelijk reeds over een week te verwachten.

MORGEN TWEE SANTABOTEN
Morgen worden er twee schepen van de Grace Line in de haven van Oranjestad verwacht. Met het aanbreken van de dag loopt de Santa Clara met lading voor ons eiland binnen, des middags wordt de Santa Monica verwacht, welk schip hier een aantal passagiers aan boord zal nemen.

dehulpers onze beste wensen voor de toekomst...

Kunst der schoonheid

Vandaag 15 September 1953 begonnen de schoonheids-demonstraties van de beroemde producten van

DOROTHY GRAY

MISS ELVIRA COELHO van de Dorothy Gray Salon in New York zal Uw huid analyseren en U een demonstratie geven van een volmaakte make-up, passend bij Uw persoonlijkheid.

Wij verzoeken U vriendelijk Uw afspraken tijdig te maken, eventueel per telefoon. Het consult is GRATIS.

WOENSDAG 16 September en DONDERDAG 17 September van 9 tot 11.30 uur v.m. en van 2 tot 5.30 uur n.m.

Aruba Trading Company

ORANJESTAD

Tel. 1671

Bekendmaking

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, maakt hierbij aan ALLE HOUDERS VAN HONDEN bekend, dat op 20 September 1953 zal worden aangevangen met het innen van de HONDENBELASTING voor het jaar 1953/54, met aanmaning deze belasting vóór 15 October 1953 te voldoen. Na 15 October zal vervolging worden ingesteld. Aruba 12 September 1953.

Monarch Makes The Meal



Zachte, smeltende kerkels van MONARCH Golden Corn... zoet en zo van de tain.



Kies alleen uitgezeicht fruit, volkomen gerijpt aan de boom... een koninklijk dessert... klaar om op te dienen.



Bekend om hun zuivere, heerlijk frisse fruitsmaak... zo vlieg verpakt dat de smaak van fris fruit bewaard is gebleven.



Een Monarch product vanaf het zaad tot in het blik... zachto en zoet, heerlijke erwten... een en haal als U ze eet.



Verfrissend, koel, verrukkelijk fruit... gehalveerd in een heerlijk sap. Uitstekend als dessert... prachtig voor saladen.

Kies MONARCH en wees er zeker van, dat U altijd voedsel opdient van...

DE HOOGSTE KWALITEIT

beter en fijner voor 100 jaar... 1853-1953.

Monarch Makes The Meal

DE ARUBAANSE COURANT